# Tha Ap 110 — 108. Āsanūpaṭṭāyaka

English translation by Jonathan S. Walters.

Source: https://suttacentral.net/tha-ap110/en/walters

Source revision: 2d9ca8da858f94302ed6783e2717bf73d651881b

License: CC-BY-NC-SA-3.0-US — https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/

License URL: https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/

Copyright: No separate copyright declaration in source; publication attribution: Whitman College, 2017.

License notice: Translated by Jonathan S. Walters. Whitman College, 2017 Legends of the Buddhist Saints (Apadāna) is released under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike license. This is the first-ever complete translation of Apadāna into a Western language. For more information, visit apadanatranslation.org Prepared for SuttaCentral by Ayya Vimala. Source footer links: https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/ ; http://apadanatranslation.org/

Changes: Presentation only: original HTML markup reflowed into plain text; wording, numbering and source repetitions retained. No repetitions expanded.

Completeness: COMPLETE. All text of this pinned standalone English article, including header, verse/reference numbering, closing lines and footer, is preserved. Tha Ap 562–563 have no Walters articles in this edition; no whole-canon claim.

## Text

Therāpadāna

The Legends of the Theras

108. Āsanūpaṭṭāyaka

Walt 1657 Plunging into a forest grove,

very quiet and undisturbed,

I gifted a lion-throne to

the Neutral One, Atthadassi. Verse 1

Walt 1658 Taking a handful of flowers

and circumambulating him,

reverently serving the Teacher,

I departed facing the north. Verse 2

Walt 1659 Due to that deed for the Biped-Lord,

the World’s Best One, the Bull of Men,

I reached nirvana by myself;

all new existence is destroyed. Verse 3

Walt 1660 In the eighteen hundred aeons
since I gave him that gift back then,
I’ve come to know no bad rebirth:
that’s the fruit of a lion-throne. Verse 4

Walt 1661 In the seven hundredth aeon
Kṣatriyan Sannibbāpaka
was a wheel-turner with great strength,
possessor of the seven gems. Verse 5

Walt 1662 The four analytical modes,
and these eight deliverances,
six special knowledges mastered,
I have done what the Buddha taught! Verse 6

Thus indeed Venerable Āsanūpaṭṭāyaka Thera spoke these verses.

The legend of Āsanūpaṭṭāyaka Thera is finished.

Translated by Jonathan S. Walters.

Whitman College, 2017

Legends of the Buddhist Saints (Apadāna) is released under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike license.

This is the first-ever complete translation of Apadāna into a Western language.

For more information, visit apadanatranslation.org

Prepared for SuttaCentral by Ayya Vimala.